



Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций



Международный договор
О ГЕНЕТИЧЕСКИХ РЕСУРСАХ РАСТЕНИЙ
ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ
И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

Пункт 9.1.3 предварительной повестки дня

ДЕСЯТАЯ СЕССИЯ УПРАВЛЯЮЩЕГО ОРГАНА

Рим, Италия, 20–24 ноября 2023 года

Доклад о Чрезвычайном резерве для подверженных риску исчезновения коллекций зародышевой плазмы

Резюме

Управляющий орган приветствовал создание совместно с Глобальным целевым фондом сохранения разнообразия сельскохозяйственных культур Чрезвычайного резерва для подверженных риску исчезновения коллекций зародышевой плазмы и поручил Секретарю представить краткий доклад на десятой сессии.

В настоящем документе приведен сводный доклад о функционировании Резерва и информация о его финансовом положении, а также о других мероприятиях в связи с чрезвычайными ситуациями, состоявшихся в период между девятой и десятой сессиями Управляющего органа.

Проект решения

Управляющему органу предлагается рассмотреть краткий доклад и иную содержащуюся в настоящем документе информацию и дать дальнейшие указания по своему усмотрению, принимая при этом во внимание элементы возможной резолюции, приведенные в *Приложении* к настоящему документу.

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Управляющий орган на своей девятой сессии принял резолюцию 12/2022, в которой он приветствовал совместное с Глобальным целевым фондом сохранения разнообразия сельскохозяйственных культур (Целевой фонд) создание Чрезвычайного резерва для подверженных риску исчезновения коллекций зародышевой плазмы (Резерв) в целях содействия оперативному реагированию на непосредственные угрозы уникальным коллекциям зародышевой плазмы, которые подпадают под действие Международного договора, в частности входят в его Многостороннюю систему доступа к генетическим ресурсам и распределения выгод от их использования (Многосторонняя система)¹.
2. В дополнение к финансовому и техническому докладу Бюро Управляющий орган поручил Секретарю представить краткий доклад на текущей десятой сессии². В настоящем документе представлен как краткий доклад, так и информация о других мероприятиях, связанных с чрезвычайными ситуациями, участие в которых принял Секретарь.

II. ФИНАНСОВОЕ ПОЛОЖЕНИЕ

3. Управляющий орган на своей девятой сессии выразил благодарность правительствам Норвегии и Италии за финансовые взносы в Резерв и призвал Договаривающиеся Стороны, межправительственные организации, неправительственные организации и другие структуры делать взносы в Резерв³.
4. Чрезвычайный резерв состоит из специально выделенных ресурсов, которые находятся в распоряжении либо Секретариата Международного договора, либо Целевого фонда. В период между девятой и десятой сессиями Управляющего органа Секретарь сообщил о поступлении двух взносов в Резерв, а именно от правительства Соединенных Штатов Америки в сумме 150 000 долларов США и от правительства Италии в сумме 70 000 евро, включая часть Резерва, находящуюся на счетах Международного договора.
5. С учетом полученного от правительства Норвегии в сумме 1 млн долл. США и понесенных в 2022 году расходов в сумме 10 000 долл. США часть Резерва, находящаяся на счетах Целевого фонда, в настоящее время составляет 990 000 дол. США.

III. ТЕХНИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

6. Резерв создан в целях оперативного оказания краткосрочной неотложной поддержки для сохранения входящих в Многостороннюю систему коллекций *ex situ*, когда такие коллекции подвергаются непосредственной угрозе, а получение финансовой поддержки из альтернативных источников невозможно. В рамках Резерва проводится работа по удовлетворению запросов об оказании срочной и особо необходимой поддержки и ускоренному проведению мероприятий в целях сохранения международных и национальных коллекций. Деятельность Резерва охватывает как генные банки, так и полевые коллекции⁴.
7. В отчетном периоде финансовые ресурсы были использованы для обеспечения дополнительного финансирования проекта по спасению украинской национальной коллекции генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (ГРРПСХ). При технической поддержке Секретариата Международного договора в рамках проекта ФАО "Обеспечение сохранения и восстановления украинской системы генетических ресурсов растений", реализуемого при финансовой поддержке Европейского союза, национальная коллекция была перемещена из Харькова, находящегося в зоне активных боевых действий, в более безопасное место. Эта коллекция имеет важное значение для украинского сельского хозяйства и для глобальной продовольственной безопасности, учитывая объем и разнообразие хранящихся в ней ГРРПСХ, в том числе пшеницы, тритикале, ячменя, гороха, нута, кормовых культур умеренного климатического пояса и подсолнечника. Он включает в себя ГРРПСХ, которые недоступны больше нигде в мире, при

¹ www.fao.org/3/nk248ru/nk248ru.pdf, см. пункт 17.

² Пункты 19 и 20.

³ Пункт 18.

⁴ www.fao.org/3/ni848ru/ni848ru.pdf

этом коллекция лишь частично продублирована во Всемирном хранилище семян на Шпицбергене. Кроме того, другие партнеры, в том числе Скандинавский центр генетических ресурсов (НордГен) и Фонд "Ново Нордиск", также оказали национальному генному банку Украины чрезвычайную поддержку на первоначальном этапе.

8. Финансовые ресурсы были использованы для организации семинара по разработке Плана восстановления системы ГРРПСХ на Украине, который состоялся в Бонне, Германия, в мае 2023 года в рамках проекта ФАО. Данный семинар был организован совместно с Целевым фондом и при участии представителей системы ГРРПСХ Украины, Секретариата Международного договора, ФАО, а также международных экспертов из НордГен, Германии, Канады и Европейской программы сотрудничества в области генетических ресурсов растений.

9. В сотрудничестве с Целевым фондом и другими партнерами запланировано проведение мероприятий по разработке и осуществлению плана долгосрочного сохранения и безопасной репликации украинских ГРРПСХ, включая их помещение на хранение во Всемирное хранилище семян на Шпицбергене. В рамках этого плана Национальная академия сельскохозяйственных наук Украины недавно утвердила Стратегию создания Украинского банка генетических ресурсов растений.

10. В дополнение к мероприятиям по оказанию поддержки Украину Секретариат Международного договора в отчетном периоде успешно завершил осуществление чрезвычайного проекта «Основы восстановления системы обеспечения семенами после циклона "Идай" при финансовой поддержке правительств Германии и Норвегии. В рамках этого проекта национальные генные банки Малави, Мозамбика и Зимбабве наладили сотрудничество с фермерами в целях сохранения, регенерации и возвращения семенного материала пострадавшим общинам и совершенствования планов по защите местных семенных систем на национальном и региональном уровне в будущем. В рамках проекта были достигнуты следующие основные результаты: учет вопросов защиты и восстановления семеноводческих систем в национальных и региональных стратегиях; сохранение сортов сельскохозяйственных культур, находящихся под угрозой исчезновения; а также размножение и распространение сортов, отвечающих потребностям и предпочтениям фермеров и хорошо приспособляющихся к текущим и будущим климатическим условиям. Реализация проекта также позволила укрепить потенциал различных заинтересованных сторон, необходимый для использования предусмотренных Международным договором механизмов и участия в них. В частности, в декабре 2020 года Мозамбик присоединился к Международному договору в качестве Договаривающейся Стороны. Кроме того, страны – участники проекта внесли доработки в национальные стратегии в области генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства в целях более эффективного управления ГРРПСХ в чрезвычайных ситуациях.

11. За отчетный период Секретарь совместно с Целевым фондом и в соответствии с резолюцией 12/2022 Управляющего органа активно использовал появившиеся благодаря созданию Резерва возможности для мобилизации поддержки на нужды коллекций сохраняемых в соответствии со статьей 15. Информация о сотрудничестве между Секретарем и Целевым фондом приведена в документе IT/GB-10/23/16.2 "Сотрудничество с Глобальным целевым фондом сохранения разнообразия сельскохозяйственных культур".

12. На своем седьмом совещании, состоявшемся в мае 2023 года, Постоянный комитет по Стратегии финансирования высоко оценил совместные усилия Международного договора и Целевого фонда по налаживанию взаимодействия с группой ФАО по чрезвычайным ситуациям в рамках осуществления инициативы для Украины. Кроме того, он поручил Секретариату и Целевому фонду изучить возможность оказания поддержки Судана по линии Резерва, если в этом возникнет необходимость, а также рассмотреть вопрос об оказании поддержки районам, пострадавшим от стихийных бедствий, таких как недавний циклон в Малави. Он положительно оценил предложение о проведении мероприятия по обобщению практического опыта работы как в Йемене, отметив, что Управляющий орган заслушал соответствующую информацию на своей девятой сессии, так и в рамках чрезвычайного проекта в связи с ситуацией на Украине и последствиями циклона "Идай", что обеспечит дальнейшую корректировку функционирования Резерва и мер реагирования на

обусловленные стихийными бедствиями чрезвычайные ситуации, которые затрагивают ГРПСХ в целом⁵.

13. На момент публикации настоящего документа от Мьянмы, Лаосской Народно-Демократической Республики и Судана поступило три новых запроса на оказание поддержки по линии Резерва. Секретарь представит обновленную информацию о рассмотрении этих запросов либо в виде пересмотренной редакции настоящего документа, либо непосредственно в ходе десятой сессии Управляющего органа.

IV. ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ

14. Управляющему органу предлагается рассмотреть приведенный выше доклад и дать дальнейшие указания по своему усмотрению, принимая при этом во внимание элементы возможной резолюции, приведенные в *Приложении* к настоящему документу. Учитывая, что деятельность Резерва координируется совместно с Целевым фондом, принятый Управляющим органом текст предлагается включить в проект резолюции о директивных указаниях Глобальному целевому фонду сохранения разнообразия сельскохозяйственных культур.

⁵ www.fao.org/3/cc5920en/cc5920en.pdf, пункт 30.

Приложение

ПРОЕКТ ЭЛЕМЕНТОВ РЕЗОЛЮЦИИ

(для включения в ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ **/2023 о директивных указаниях Глобальному целевому фонду сохранения разнообразия сельскохозяйственных культур)

УПРАВЛЯЮЩИЙ ОРГАН,

напоминая о важности сотрудничества с Глобальным целевым фондом сохранения разнообразия сельскохозяйственных культур (Целевой фонд) в области мобилизации ресурсов, в том числе на нужды национальных генных банков в развивающихся странах и странах с переходной экономикой,

1. *положительно оценивает* создание и функционирование Чрезвычайного резерва для подверженных риску исчезновения коллекций зародышевой плазмы (Резерв) в целях содействия оперативному реагированию на непосредственные угрозы уникальным коллекциям зародышевой плазмы, которые подпадают под действие Международного договора, в частности входят в его Многостороннюю систему доступа к генетическим ресурсам и распределения выгод от их использования;
2. *выражает благодарность* правительствам Норвегии и Соединенных Штатов Америки за их финансовые взносы в Резерв и *призывает* Договаривающиеся Стороны, межправительственные организации, неправительственные организации и другие структуры делать взносы в Резерв;
3. *далее выражает благодарность* донорам, которые поддержали проекты по оперативному реагированию на непосредственные угрозы уникальным коллекциям зародышевой плазмы, в том числе подпадающим под действие Международного договора, в частности его Многосторонней системы доступа к генетическим ресурсам и распределения выгод от их использования;
4. *порукает* Секретарю шире информировать о созданном Резерве и критериях получения финансирования по его линии, в том числе через веб-сайт Международного договора;
5. *порукает* Секретарю представить Бюро одиннадцатой сессии финансовый и технический доклад о совместном функционировании Чрезвычайного резерва, в том числе о полученном практическом опыте, который Секретарь и Целевой фонд обобщат в соответствии с поручением Постоянного комитета по Стратегии финансирования, и который в дальнейшем будет использоваться для корректировки функционирования Чрезвычайного резерва и мер реагирования на обусловленные стихийными бедствиями чрезвычайные ситуации, затрагивающие генетические ресурсы растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства в целом;
6. *далее поручает* Секретарю представить краткий доклад о Резерве и о другой чрезвычайной помощи и мероприятиях на рассмотрение одиннадцатой сессии.